



**Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D.
S.E.A.D.en Lagunen Elkartea - Gipuzkoa**

IFK: G-20538203
Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA
Tfno.943 44 57 04 / 626 345 009

**PROYECTO DE COLABORACION ORMAIZTEGIKO SAHARA-CROSS ELKARTEA /
SEADen LAGUNEN ELKARTEA DONOSTIA EN LOS CAMPAMENTOS DE REFUGIADOS
SAHARAUIS
(COMPRA BIDONES DE AGUA PARA FAMILIAS NECESITADAS)**

IFK.: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44 – behea, 1. lokala. 20009- Donostia-San Sebastián. Tel.: 943 44 57 04 / 626 345 009



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203
Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA
Tfno.943 44 57 04

Las Asociaciones Amigos y Amigas de la R.A.S.D. - S.E.A.D.en Lagunen Elkartea de Gipúzkoa/Donostia y Ormaiztegiko Sahara-Cross Elkartea llevan colaborando desde el año 2007 en proyectos solidarios en los Campamentos de Refugiados Saharais en Tindouf.

Los proyectos ejecutados desde el citado año 2007 se encuadran en todos los ámbitos: sanitarios, alimentarios, informativos, educación, etc.

La aportación recibida de Ormaiztegiko Sahara-Cross Elkartea se destinará en esta ocasión a la compra de Bidones de Agua con capacidad para 1.000 l., destinados a familias mas necesitadas.



IFK.: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44 – behea, 1. lokala. 20009- Donostia-San Sebastián. Tel.: 943 44 57 04



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkarteak – Guipúzcoa

IFK: G-20538203
Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA
Tfno.943 44 57 04

Antecedentes

Los habitantes de los campamentos de refugiados del Sáhara Occidental llevan más de 40 años consumiendo agua insalubre no apta para beber según todas las normas mundiales. Su mala calidad ha provocado que gran parte de la población padezca en la actualidad enfermedades renales, estomacales o dentales así como hipertensión o diabetes entre otras enfermedades.

Las cisternas que hasta ahora abastecían a las familias eran metálicas, se oxidan y contaminan el agua que les producen los problemas antes descritos .



IFK.: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44 – behea, 1. lokala. 20009- Donostia-San Sebastián. Tel.: 943 44 57 04



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04

Contexto

El pasado año las Autoridades Saharais del Frente Polisario nos trasladaron la necesidad de suministrar a las familias más necesitadas bidones de agua. Con esta finalidad dos miembros de la Asociación se desplazaron el pasado día 31 de Octubre a los Campamentos de Refugiados Saharais con el propósito de comprar y distribuir entre las familias los citados bidones de agua.



IFK.: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44 – behea, 1. lokala. 20009- Donostia-San Sebastián. Tel.: 943 44 57 04



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04



IFK.: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44 – behea, 1. lokala. 20009- Donostia-San Sebastián. Tel.: 943 44 57 04



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkarteak – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04

Objetivo

Con la subvención aportada se ha procedido a la compra de 50 bidones de 1.000 litros cada uno destinados a familias mas desfavorecidas.

Las Autoridades locales nombradas por el Frente Polisario junto a los miembros de la Asociación han sido las encargadas de la selección de las familias.



IFK.: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44 – behea, 1. lokala. 20009- Donostia-San Sebastián. Tel.: 943 44 57 04



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04

TRANSFERENTZI – AGINDUA / ORDEN DE TRANSFERENCIA

LABORAL
KUTXA

Data Fecha	Bulegoa Oficina	Izena Nombre	Guztate data Fecha ejecución	Bulio-data Fecha valor
24-09-2018	164	DONOSTIA-SALABERRIA	24-09-2018	24-09-2018

Erreferentzia / Referencia: 826791058386 77503
Agindu-emailea / Ordenante: ASOC.EUSKADIKO S.E.A.D. REN LAGUNEN
BIC: CLPEES2M IBAN: ES4830350060450600064286
Transferentzi mota / Tipo de transferencia: TRANSFERENTZIA ARRUNTA/TRANSFERENCIA ORDINARIA
Ordinakeraren kontzeptua / Concepto de pago: PROYECTO BIDONES (CROSS ORMAITZEGI)
Helbidea / Dirección:
Herria / Población: Herrialdea / País:
Agindu-emailearen erref. / Referencia ordenante:
Noren kontura / Por cuenta de:
Onuraduna / Beneficiario: OLGA LEIBAR MENDARTE
BIC: CLPEES2M IBAN: ES3530350135931350000920
Kontzeptua / Concepto: PROYECTO BIDONES
Helbidea / Dirección:
Herria / Población: Herrialdea / País:
Onuradunaren erreferentzia / Referencia beneficiario:
Gastuen Gekoa / Clave gastos: GASTUAK AGINDU-EMAILEAREN KONTURA/GASTOS POR CUENTA DEL ORD
Helburua / Propósito: Eragiketa-mota / Tipo de operación:

ZENBATEKOA / IMPORTE	KOM. % % COMISIÓN	KOMISIOA / COMISIÓN	POSTA / CORREO	GUZTIRA / TOTAL
4.250,00	0,00	0,00	0,00	4.250,00

AGINDU-EMAILEAREN SINADURA / FIRMA DEL ORDENANTE

LABORAL KUTXA


24/09/2018 14:36:33





**Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D.
S.E.A.D.en Lagunen Elkarteá – Guipúzcoa**

IFK: G-20538203
Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA
Tfno.943 44 57 04



**Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D.
S.E.A.D.en Lagunen Elkarteá - Donostia**

IFK.: G-20538203
Katalina Eleizegi, 44 – behea, 1. lokala
20009- Donostia-San Sebastián
Tel.: 943 44 57 04

Con esta fecha he recibido de la ASOCIACION DE
AMIGOS Y AMIGAS DE LA RASD-DONOSTIA, la
cantidad de CUATRO MIL ODCIENTAS CINCUENTA €
por la compra, transporte y distribución de 50 Bidones de
agua:

- 50 Bidones de agua a 85 €..... 4.250,00 €
- Transporte y distribución.....

TOTAL

RECIBI: ABDELAZIZ ZEIN EMBOIRIC

Fdo.



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04



Passenger: Barrio Peral Francisco (ADT)

Booking ref: LPE8VT

Ticket number: 124 2411212779



Issuing office:

AH MADRID CTO, CALLE GRAN VIA, 67,
MADRID, Telephone: 34 91 542 08 01

Date: 11Oct2018

ELECTRONIC TICKET RECEIPT

At check-in, you must provide valid travel documents. Check-in opens 03 hours before departure of flight.

From	To	Flight	Departure	Arrival	Last check-in
MADRID ADOLFO SUAREZ BARAJAS Terminal: 4S	ALGIERS HOUARI BOUMEDIENE Terminal: I	AH2007	12:30 30Oct2018	14:10 30Oct2018	11:30
Class: Q Baggage (4): 30K Fare basis: QESDZRT	Operated by: AIR ALGERIE Marketed by: AIR ALGERIE Booking status (1): OK			NVB (2): 30Oct2018 NVA (3): 30Oct2018 Duration: 01:40	
ALGIERS HOUARI BOUMEDIENE Terminal: D	TINDOUF TINDOUF/DZ	AH6150	19:30 30Oct2018	22:00 30Oct2018	18:45
Class: Y Baggage (4): 30K Fare basis: Y	Operated by: AIR ALGERIE Marketed by: AIR ALGERIE Booking status (1): OK			Duration: 02:30	
TINDOUF TINDOUF/DZ	ALGIERS HOUARI BOUMEDIENE Terminal: D	AH6147	03:25 03Nov2018	05:45 03Nov2018	02:40
Class: Y Baggage (4): 30K Fare basis: Y	Operated by: AIR ALGERIE Marketed by: AIR ALGERIE Booking status (1): OK			Duration: 02:20	
ALGIERS HOUARI BOUMEDIENE Terminal: I	MADRID ADOLFO SUAREZ BARAJAS Terminal: 4S	AH2006	09:45 03Nov2018	11:30 03Nov2018	08:45
Class: N Baggage (4): 30K Fare basis: NFROMES	Operated by: AIR ALGERIE Marketed by: AIR ALGERIE Booking status (1): OK			NVB (2): 03Nov2018 NVA (3): 03Nov2018 Duration: 01:45	

(1) OK = confirmed (2) NVB = Not valid before (3) NVA = Not valid after (4) Baggage: K = Kilo, PC=Piece. You may check-in the weight/number of baggage items listed above free of charge. Beyond this limit, you must pay an extra fee.

For more details check out our Baggage Policy and General Conditions of Carriage posted on our website www.airalgerie.dz

For a reservation, information or other, contact our Call center : Algeria : + 213 (0) 21 98 63 63, France : + 33 (1) 76 54 40 00.



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04

PAYMENT DETAILS

Fare Calculation: MAD AH ALG55.07AH TIN96.83AH ALG96.83AH Fare:
MAD45.21NUC293.94END ROE0.862490

Form of payment INV

Endorsements: AH ONLY/NONREF OPERATED BY AIR
ALGERIE PEN SHLD APPLY

FARE DETAILS

Fare:	EUR 254.00
Taxes:	EUR 21.44JD EUR 0.61OG EUR 3.50QV EUR 9.56XE EUR 6.62DZ EUR 57.32YR
Surcharges:	
Total Amount:	EUR 353.05

This Fare is valid only if the ticket is fully used on the dates indicated and in the sequential order of coupons. Some fares have restricted changes conditions in which additional fees, taxes and charges may apply.

You can display the information related to the carbon consumed (CO2) via the following link: <http://www.icao.int/environmental-protection/CarbonOffset/Pages/default.aspx>

LEGAL AND PASSENGER NOTICES

ELECTRONIC TICKET

Carriage and other services provided by the carrier are subject to conditions of carriage, which are hereby incorporated by reference. These conditions may be obtained from issuing carrier. Passengers on a journey involving an ultimate destination or a stop in a country other than the country of departure are advised that international treaties known as the montreal convention, or its predecessor, the warsaw convention, including its amendments (the warsaw convention system), may apply to the entire journey, including any portion thereof within a country. For such passengers, the applicable treaty, including special contracts of carriage embodied in any applicable tariffs, governs and may limit the liability of the carrier. These conventions govern and may limit the liability of air carriers for death or bodily injury or loss of or damage to baggage, and for delay.

The carriage of certain hazardous materials, like aerosols, fireworks, and flammable liquids, aboard the aircraft is forbidden. If you do not understand these restrictions, further informations may be obtained from your airline.



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203
Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA
Tfno.943 44 57 04



Passenger: Echegaray Martinez German (ADT)
Booking ref: LPE8VT
Ticket number: 124 2411212780



Issuing office:

AH MADRID CTO, CALLE GRAN VIA, 67,
MADRID, Telephone: 34 91 542 08 01
Date: 11Oct2018

ELECTRONIC TICKET RECEIPT

At check-in, you must provide valid travel documents. Check-in opens 03 hours before departure of flight.

From	To	Flight	Departure	Arrival	Last check-in
MADRID ADOLFO SUAREZ BARAJAS Terminal: 4S	ALGIERS HOUARI BOUMEDIENE Terminal: I	AH2007	12:30 30Oct2018	14:10 30Oct2018	11:30
Class: Q Baggage (4): 30K Fare basis: QESDZRT	Operated by: AIR ALGERIE Marketed by: AIR ALGERIE Booking status (1): OK			NVB (2): 30Oct2018 NVA (3): 30Oct2018 Duration: 01:40	
ALGIERS HOUARI BOUMEDIENE Terminal: D	TINDOUF TINDOUF/DZ	AH6150	19:30 30Oct2018	22:00 30Oct2018	18:45
Class: Y Baggage (4): 30K Fare basis: Y	Operated by: AIR ALGERIE Marketed by: AIR ALGERIE Booking status (1): OK			Duration: 02:30	
TINDOUF TINDOUF/DZ	ALGIERS HOUARI BOUMEDIENE Terminal: D	AH6147	03:25 03Nov2018	05:45 03Nov2018	02:40
Class: Y Baggage (4): 30K Fare basis: Y	Operated by: AIR ALGERIE Marketed by: AIR ALGERIE Booking status (1): OK			Duration: 02:20	
ALGIERS HOUARI BOUMEDIENE Terminal: I	MADRID ADOLFO SUAREZ BARAJAS Terminal: 4S	AH2006	09:45 03Nov2018	11:30 03Nov2018	08:45
Class: N Baggage (4): 30K Fare basis: NPRDMOES	Operated by: AIR ALGERIE Marketed by: AIR ALGERIE Booking status (1): OK			NVB (2): 03Nov2018 NVA (3): 03Nov2018 Duration: 01:45	

(1) OK = confirmed (2) NVB = Not valid before (3) NVA = Not valid after (4) Baggage: K = Kilo, PC=Piece. You may check-in the weight/number of baggage items listed above free of charge. Beyond this limit, you must pay an extra fee.

For more details check out our Baggage Policy and General Conditions of Carriage posted on our website www.airalgerie.dz

For a reservation, information or other, contact our Call center : Algeria : + 213 (0) 21 98 63 63, France : + 33 (1) 76 54 40 00.



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04

PAYMENT DETAILS

Fare Calculation: MAD AH ALG55.07AH TIN96.83AH ALG96.83AH Fare:
MAD45.21NUC293.94END ROE0.862490

Form of payment: INV

Endorsements: AH ONLY/NONREF OPERATED BY AIR
ALGERIE PEN SHLD APPLY

FARE DETAILS

Fare:	EUR 254.00
Taxes:	EUR 21.44JD EUR 0.61OG EUR 3.50QV EUR 9.56XE EUR 6.62DZ
Surcharges:	EUR 57.32YR
Total Amount:	EUR 353.05

This Fare is valid only if the ticket is fully used on the dates indicated and in the sequential order of coupons. Some fares have restricted changes conditions in which additional fees, taxes and charges may apply.

You can display the information related to the carbon consumed (CO2) via the following link: <http://www.icao.int/environmental-protection/CarbonOffice/Pages/default.aspx>

LEGAL AND PASSENGER NOTICES

ELECTRONIC TICKET

Carriage and other services provided by the carrier are subject to conditions of carriage, which are hereby incorporated by reference. These conditions may be obtained from issuing carrier. Passengers on a journey involving an ultimate destination or a stop in a country other than the country of departure are advised that international treaties known as the montreal convention, or its predecessor, the warsaw convention, including its amendments (the warsaw convention system), may apply to the entire journey, including any portion thereof within a country. For such passengers, the applicable treaty, including special contracts of carriage embodied in any applicable tariffs, governs and may limit the liability of the carrier. These conventions govern and may limit the liability of air carriers for death or bodily injury or loss of or damage to baggage, and for delay.

The carriage of certain hazardous materials, like aerosols, fireworks, and flammable liquids, aboard the aircraft is forbidden. If you do not understand these restrictions, further informations may be obtained from your airline.



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203
Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA
Tfno.943 44 57 04

Echegaray Martinez, German

De: Travelgenio - Do Not Reply <donotreply@mailier.travelgenio.com>
Enviado el: viernes, 12 de octubre de 2018 10:46
Para: Echegaray Martinez, German
Asunto: Su reserva en Travelgenio.
Datos adjuntos: Condiciones Generales.pdf



Su reserva en Travelgenio Gracias por reservar en Travelgenio. Su reserva está confirmada y estamos procesando la emisión de su billete. Por favor, tome nota de los códigos de su reserva:

El localizador de tu reserva es **CVX090**.

Tenga en cuenta que la mayoría de tarifas son del tipo "Turista con restricciones", lo cual significa que las compañías aéreas no permiten cambios, cancelaciones ni utilizar el billete de manera distinta a lo contratado. Si desea conocer las condiciones de su tarifa puede contactar con nuestro centro de atención al cliente.

Le recordamos que, una vez realizada la reserva a través de la web, los gastos de gestión y el importe correspondiente a los servicios adicionales contratados (seguros, paquete de servicios, billete flexible, mejor precio garantizado) no reembolsables bajo ningún concepto, y que los gastos de gestión serán cargados en todo caso, incluso aunque desista posteriormente de la compra.

DETALLE DEL VUELO

Vuelo de Salida

Salida: San Sebastian (EAS), San Sebastián, España
Fecha: 30/10/2018 07:30H
Llegada: Barajas (MAD), Madrid, España
08:50H
Duración 01H 20m
Iberia (IB8317) - Operado por Air Nostrum
Directo

Vuelo de Vuelta

Salida: Barajas (MAD), Madrid, España
Fecha: 03/11/2018 15:50H
Llegada: San Sebastian (EAS), San Sebastián, España
17:10H
Duración 01H 20m
Iberia (IB8322) - Operado por Air Nostrum
Directo

DATOS DE LOS PASAJEROS

Pasajero 1 - ADT (Principal)

Nombre: **German**
Teléfono principal: (+34) 670542841

Apellido: **Echegaray Martinez**



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04

DATOS DE LOS PASAJEROS

Pasajero 2 - ADT

Nombre: Francisco

Apellido: Barrio Peral

DATOS DEL COMPRADOR

Nombre: German

Apellido: Echegaray

Teléfono principal: (+34) 670542841

FORMA DE PAGO

Forma de Pago: Tarjeta

Nombre en la tarjeta: German Echegaray

Tarjeta: Visa Credit

Número: xxxxxxxx0043

Fecha vto.: 12/2021

Importe total: EUR442.50

Le recomendamos que, en el caso de que adquiera un billete de ida y vuelta y no vaya a utilizar el vuelo de ida, contacte inmediatamente con nosotros (como mínimo 48 horas antes de la salida del vuelo) para que podamos realizar la consulta pertinente, ya que algunas compañías aéreas se reservan el derecho a cancelar el tramo de vuelta, si no se utiliza el de ida.

Asimismo, si su reserva contiene trayectos en autobús o tren y no utiliza uno de ellos, los tramos sucesivos podrían ser cancelados.

DOCUMENTACIÓN, PASAPORTE Y VISADOS:

Todos los pasajeros, niños y bebés incluidos, deberán disponer de documentación personal y familiar en regla, sea el pasaporte o documento de identidad, según las leyes del país de origen y país o países de destino y/o escala.

Es responsabilidad del pasajero informarse sobre la necesidad de obtener visados, pasaportes, certificados de vacunación, etc. cuando el destino y los puntos de conexión (escalas) así lo requieran.

Tenga en cuenta que la compañía aérea podría llegar a denegar el embarque si los requisitos de documentación no se cumplen.

PAGO:

En ocasiones, al realizar el cobro de billetes aéreos, puede tener lugar una retención temporal de importe igual o similar al valor del billete. Dicho bloqueo, que no es un cargo en firme, es realizado por la entidad bancaria, y suele desbloquearse en un plazo máximo de 15 días desde la fecha del cobro.

Este tipo de situaciones se dan en todas las agencias de viajes y ocurren porque si bien la agencia es quien da la orden de emisión y cargo, la gestión del cobro se realiza entre las entidades bancarias (emisoras de las tarjetas) e IATA (Organización Internacional del Transporte Aéreo).

Si cree que ha sufrido un bloqueo temporal, puede esperar a que este se desbloquee, o contactar directamente con su entidad bancaria.



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkartea – Guipúzcoa

IFK: G-20538203
Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA
Tfno.943 44 57 04



FORRESTER

App BBVA,
la app
nº1 mundial.

¡Descárgatela!

BBVA

INGRESO EN EFECTIVO

Datos de la operación:

Fecha	Hora	oficina	Puesto
10/10/18	08:55	0303	81

Importe
65,00 EUR

Beneficiario
DELEGACION SAHARAUI

Concepto
FRANCISCO BARRIO

Número de cuenta
ES*****43219



Asociación de Amigos y Amigas de la R.A.S.D. S.E.A.D.en Lagunen Elkarteak – Guipúzcoa

IFK: G-20538203

Katalina Eleizegi, 44-behea, 1.lokala 20009-DONOSTIA

Tfno.943 44 57 04



FORRESTER

App BBVA,
la app
nº1 mundial.

iDescárgatela!

BBVA

INGRESO EN EFECTIVO

Datos de la operación:

Fecha	Hora	Oficina	Puesto
10/10/18	08:53	0303	B1

Importe
65,00 EUR

Beneficiario
DELEGACION SAHARAUI

Concepto
GERMAN ECHEGARAY

Número de cuenta
ES*****43219